

粵語事工

Cantonese Language Ministry

崇拜時間 | Service Times

週日 | Sundays 8:30am, 10:00am & 11:45am

粵語傳譯時間 | Service Translation Times

10:00am, 11:45am



粵語事工網址：<https://willingdon.org/zh-tw/Cantonese>

如需收聽現場翻譯，請參考後頁中翻譯軟件使用，或借用設備。

2024年6月2日

系列講道：更新變化的生命

講道題目：真正成為一家人的祕訣

講道經文：羅馬書 15：1-7

講員：Ray Harms-Wiebe 牧師

社群團體往往是由成員的特性(或多種特性)和認定了的社群周邊界限所形成。你有沒有參加過一個緊密團結的社群團體的經驗？你有否曾經覺得自己像個局外人？

舉例說：一個人或團體可以由民族、族裔、國籍、宗教、性別、性取向、年齡、經濟階層、社會階級、失能狀況、教育、語言、職業、政黨和地理位置等特性所界定。社群團體往往是由其成員的這些特性組合來作出分別。

這種把人分類的方法是很膚淺的。上面所列的特性沒有觸及一個人的經歷，他和耶穌的關係、人品、性格、價值觀、心裡的渴望或是他所擁有的關係。它們很少真的告訴你一個人是誰。

這種用特性分別人的方法也極易引起分裂不和。執著於這些特性會使人傾向於分別「內」和「外」。它可以導致刻版印象的成見。如果你沒有對的特性和不屬於對的故事，你可能會被羞辱和排擠。

用我們的特性來分別我們的方法對於教會大家庭的合一沒有甚麼幫助。那有沒有另一種和弟兄妹妹相交的想法？

重點：生活上要使弟兄姊妹得益處和建立他們(第1-2節)

三個這樣生活的理由：

1. 因為耶穌也這樣做(第 3-4節)
2. 因為耶穌鼓勵和叫你們同心這樣做 (第 5-6節)
3. 因為耶穌接納了你們 (第7節)

羅馬書 15：1-7

1. 我們堅固的人應該擔代不堅固人的軟弱，不求自己的喜悅。
2. 我們各人務要叫鄰舍喜悅，使他得益處，建立德行。
3. 因為基督也不求自己的喜悅，如經上所記：「辱罵你人的辱罵都落在我身上。」
4. 從前所寫的聖經，都是為教訓我們寫的，叫我們因聖經所生的忍耐和安慰，可以得着盼望。
5. 但願賜忍耐、安慰的神，叫你們彼此同心，效法基督耶穌，
6. 一心一口榮耀神我們主耶穌基督的父。
7. 所以你們要彼此接納，如同基督接納你們一樣，使榮耀歸與神。

活動消息：

6月2日週日將舉辦 Food Drive，請帶來不易腐爛和未過期的食物來祝福有需要的人，如欲了解更多詳情，請

瀏 [Food Drive](#)

<https://willingdon.org/events/food-drive/>

今年夏季將派遣兩個短期宣教團隊前往歐洲，更多地了解這些團隊以及支持他們的方式

參見 [Short Term Mission 2024](#)

<https://willingdon.org/events/stm2024>

信仰真理班課程 (Discovery Classes)

時間：6月9日(星期日)早上 10:00am

地點：教會Chapel

新課程：與主同行

報名及查詢：Simon & Rebecca Cheung / 778-866-3838

Rebecca Cheung / rebeccaymcheung@gmail.com

Simon Cheung / simon.mk.cheung@gmail.com

粵語祈禱會 (Cantonese Prayer Meeting) (6月9及23日)

日期/時間：每月第2、4週 - 星期日 下午2:00-3:00pm

地點：教會3450室(4月至6月)

粵語事工在去年秋季開始舉辦祈禱會，我們期望透過祈禱會，能與大家一同經歷與上主的同行，一起敏銳神在我們生命中的引導，更新和復興我們與主的關係，並一同為自己、別人、教會、社會守望。

誠邀你們參與，也歡迎邀請想認識教會和禱告的新來賓參加。

粵語活石團契 (Living Stone Fellowship) (6月2及16日)

日期/時間：每月第1、3週 - 星期日 下午2:30-4:30pm

地點：教會Cafe(4月至6月)

近年有不少粵語年輕家庭和職青人士移居溫哥華，因此教會成立了活石團，盼望能一起建立屬靈生命、彼此造就成為門徒、並建立與神與人的關係。歡迎新移民家庭和職青等參與。

查詢：Pastor Angus Sheung / asheung@willingdon.org

粵語聖詩頌唱小組 (Hymn Sing Group) (6月2及16日)

日期/時間：每月第1、3週 - 星期日 下午2:00-3:30pm

地點：教會3080室

分享交通，大家一齊學習唱聖詩讚美主。

查詢：Albert Chiu / 778-859-5929 / albert.accounting@gmail.com

健身讚美操 (Praise Dance Gospel Group) (6月5、12、19及26日)

日期/時間：每週三下午3:00-4:30pm

地點：副堂 (Connection)

歡迎你參加讚美神和運動身體的活動，我們用的是以聖經金句配合著美妙音樂的操目。

查詢：Shirley Fong / shirleyfong1@gmail.com

恩友團契 (Good Friend Fellowship) (6月3日參觀聖經探索博物館)

日期/時間：每星期一上午10:30-12:30

地點：6月10、17及24日於Zoom聚會

查詢：Doris Mark / 604-619-5911 / dorisyty@gmail.com

週二生命小組 (Tuesday Life Group) *已額滿, 暫時未能加入新組員*

日期/時間: 每星期二晚上7:30-9:00pm (6月4、11、18及25日)

地點: 教會Cafe咖啡廳

小組適合50歲以上的弟兄姊妹, 願意靠着上帝的話語和聖靈教導使屬靈生命有長進。同時因着基督的愛藉着禱告, 鼓勵和支持互相建立。

查詢: **Rebecca & Simon Cheung** / simon.mk.cheung@gmail.com

週三查經小組 (Wednesday Life Group) (6月5、12、19及26日)

日期/時間: 每星期三晚上7:30pm@Zoom

小組形式: Sermon-based Bible Study, 以成人為主, 不分性別和婚姻狀況。主要以粵語查經, 但也歡迎以國語及英語參與。小組現時大約有15人, 暫時沒有人數限定, 不過會盡量維持數目。

查詢: **Derek Lei** / 604-720-8266 / derektmlei@gmail.com

週四婦女查經小組 (Thursday Life Group) (6月6、13、20及27日)

日期/時間: 每星期四下午1:00-2:30pm 地點: 教會咖啡廳

小組形式: Sermon-based Bible Study, 主要以粵語查經及分享, 小組人數限12人, 歡迎婦女參加。

查詢: **Brenda Chan** 604-293-1782 / **Linda Li** 778-858-9142

粵語伯特利團契 (Bethel Fellowship) (6月7、14、21及28日)

日期/時間: 每星期五晚上7:30-10:00pm

地點: 3080室

伯特利團契是由三個生命小組(Life Group)聯合組成的團契, 以小組查經分享為主, 亦有一同詩歌頌讚和輕鬆相交的時間, 並且彼此代禱關顧, 每個生命小組各有其自己的特色。

團契查詢: **Ken Lui**/778-926-1622/bethel.willingdon@gmail.com

小組查詢: **Edwin Lau**/604-420-2681; **Peter Fong**/604-729-6426 ;

Philip Ngai/(網上聚會@Zoom)778-513-6571

素里生命小組 (Surrey Life Group) (6月7、14、21及28日)

日期/時間: 每星期五晚上7:30-9:00pm

小組適合居住南素里的弟兄姊妹或朋友, 以查經分享為主, 因着基督的愛藉着禱告, 互相鼓勵和支持而建立。

查詢: **David & Pauline Wong** 604-657-5727 / ppl5wong@gmail.com

粵語部事工同工: Paul Tsui | paul.design@gmail.com

國際語言事工牧師: **Pastor Angus Sheung** |

604-435-5544 (1013) | asheung@willingdon.org

國際語言主任牧師: **Pastor John Best** |

604-435-5544 (1093) | jbest@willingdon.org

國際語言行政助理: **Lisa Shen** |

604-435-5544 (1021) | lshen@willingdon.org

教會地址: 4812 Willingdon Ave, Burnaby V5G 3H6

網址: www.willingdon.org/ilm

教會電話: 604-435-5544 傳真: 604-435-1186

哀傷同行粵語支持小組

日期：5月6日至8月19日

時間：逢星期一

晚上7:00-8:30

(如有更改，組長通知)

方式：Zoom網上見面



親近的人，在人生中有意義的關係，他們離世，都牽動內心的思緒，時間不一定使人釋懷。

Grief Share哀傷同行是一個支持小組，容讓您、你、妳去處理親近的人留在你們心中的思念，甚至是深刻的傷害。

組內對各人分享的心聲堅守保密，一同見證從悲痛中恢復，對未來有新希望的寶貴經歷，願你們體驗神的醫治能力。

每週有三個不同的元素：

- 進入個別的Grief Share 帳戶，每周小組前，看英語視頻
- 按時參加網上廣東話支持小組
- 按課本每天靈修反思

詳情請見以下英文網址：

<https://www.griefshare.org/groups/234538>

請電郵Karen Chan登記：kchan@willingdon.org

Willingdon Church Center

威靈頓教會將開始使用Church Center應用軟件，方便弟兄姐妹們更加及時獲取信息，緊密聯結。

通過Church Center，您可以使用手機或者電腦輕鬆與教會溝通、聯絡，及時收到教會最新信息、注冊課程或者活動，彼此保持聯繫。

在手機上下載Church Center:

- 在Google Play或者Apple APP
- Store中搜索Church Center，下載並安裝
- 搜索Willingdon Church，並將此設置成您的教會

在電腦上訪問Church Center：

訪問 <https://willingdon.churchcenter.com/home>。

請點擊右上角Log in（登錄）鍵，
使用手機號碼或者電子郵件登錄。

可點擊以下鏈接，閱讀更多有關Church Center的介紹：

<https://willingdon.churchcenter.com/pages/about-willingdon>

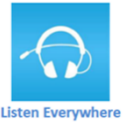
如果在下載、登錄、使用過程中有問題，請發送電子郵件至
database@willingdon.org。



威靈頓教會翻譯軟件使用說明

1. 掃描二維碼，免費下載應用程序Listen Everywhere。
2. 連接WC Translation Wifi（只可在大堂內連接上）。
3. 搜索Venue。
4. 選擇翻譯的語種。

注：請務必記得攜帶耳機。



粵語即時傳譯時間：10:00am, 11:45am

參與主日在線禮拜，請點擊：<https://willingdon.online.church>

訂閱威靈頓簡報：http://eepurl.com/dC_JaL

威靈頓粵語事工週報：<https://willingdon.org/cantonese>

收聽當周講道的粵語傳譯：<https://willingdon.org/cantonese>

收看配中文字幕的過往講道：Willingdon Church - YouTube

收看講道時按右下方 CC 鍵，可以選擇中文字幕



義工登記

所有新老義工，都請使用以下在線報名表，填寫您的信息

並選擇您願意參與事奉的崗位。遞交後，相關事工部門會與您聯絡。在注冊時，請使用您在登記教會個人資料頁時使用的電郵地址。

<https://willingdon.churchcenter.com/people/forms/227326>

也可以點擊教會網站主頁上的Ministries，選擇Serve，找到該在線報名表鏈接。

每日讀經計劃

	兩年讀經計劃
6月3日	申命記 7 章；詩篇 90 篇
6月4日	申命記 8 章；詩篇 91 篇
6月5日	申命記 9 章；詩篇 92-93 篇
6月6日	申命記 10 章；詩篇 94 篇
6月7日	申命記 11 章；詩篇 95-96 篇
6月8日	申命記 12 章；詩篇 97-98 篇
6月9日	申命記 13 章；詩篇 99-101 篇

認識你獨一的真神，並且認識你所差來的耶穌基督，這就是永生。-- 約翰福音 17：3